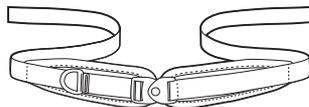
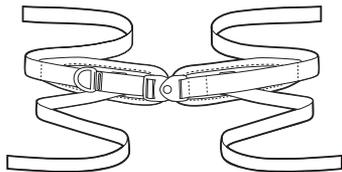


# Cintura pelvica di supporto

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO

ART NOS. GB2, HB2, HB4, LB2, LB4 & NB2



Queste istruzioni forniscono informazioni importanti per la sicurezza dell'uso e per la manutenzione di tutte le cinture pelviche di supporto Bodypoint. Fornire queste istruzioni all'utente o all'assistente, controllando che vengano comprese.

**ATTENZIONE!** Il prodotto va installato e collocato in posizione da parte di un tecnico di riabilitazione qualificato.

Per l'installazione, il prodotto va montato con uno dei seguenti elementi:

- Attacchi terminali per montaggio piano
- Attacchi terminali per Cinch-Mount
- Fibbie a camma (1" indicate per utenti fino a 75 kg, 1-1/2" e 2" indicate per tutti gli utenti)

La miniera opzionale Bodypoint per il montaggio della cintura è utilizzabile anche per il montaggio su carrozzine o sistemi di seduta.

## USO PREVISTO:

**ATTENZIONE!** Utilizzare questo prodotto solo per il posizionamento di una persona in una carrozzina o una sedia da lavoro. Il prodotto NON è destinato all'uso come dispositivo di sicurezza per il trasporto, come dispositivo di immobilizzazione per la sicurezza o per qualsiasi altra applicazione in cui il mancato funzionamento potrebbe provocare lesioni. L'uso non appropriato del prodotto è vietato e insicuro.

**ATTENZIONE!** Questa cintura pelvica di supporto deve essere costantemente indossata stretta intorno al bacino o alle cosce. Farsi mostrare dal proprio specialista della postura seduta la regolazione e l'uso corretti.

- Una cintura allentata potrebbe far scivolare l'utente in basso e creare rischi di strangolamento.
- Lo sgancio accidentale di questa cintura pelvica di supporto può far scivolare l'utente in basso o farlo cadere dalla carrozzina.
- L'incapacità di un utente di sganciarsi può essere pericolosa se l'utente scivola verso il basso o rimane intrappolato sulla sedia in caso di emergenza.

Se le capacità fisiche o cognitive dell'utente non gli consentono di utilizzare questa cintura in modo sicuro, è necessario che un assistente sia sempre presente durante il suo utilizzo. Verificare che tutti gli assistenti sappiano come stringere correttamente e slacciare il prodotto.

**ATTENZIONE!** Come per qualsiasi nuovo sostegno per la postura seduta, questo prodotto può modificare il modo in cui una persona sta seduta.

Gli utenti devono continuare a praticare attività per alleviare la pressione e controllare l'integrità della pelle, non solo nei punti di contatto del prodotto con l'utente, ma anche in zone soggette a pressione quali quella sacrale, gli arti inferiori e i glutei. Se si verificano arrossamenti o irritazioni della pelle, interrompere l'uso e consultare il proprio medico o lo specialista di postura seduta, per prevenire lesioni gravi, quali le ulcere da pressione.

**ATTENZIONE!** Se si verifica un incidente grave correlato all'uso di questo prodotto, deve essere segnalato al produttore (Bodypoint, Inc.) e all'autorità competente locale.

## CONTROLLI PERIODICI DI SICUREZZA E DI EFFICACIA:

per garantire la sicurezza dell'utente, questo prodotto deve essere controllato periodicamente per verificarne il funzionamento e i segni di usura. Se il prodotto non funziona correttamente o se si riscontra un'usura significativa nelle fibbie, nei punti di montaggio, nelle fettucce, nelle imbottiture o nelle cuciture, interrompere l'utilizzo e contattare il fornitore per una riparazione da parte di personale qualificato o per la sostituzione da parte di Bodypoint. In nessun caso il prodotto deve essere alterato o riparato da persone non qualificate: ne va della salute e della sicurezza dell'utente!



**PULIZIA:** lavare in lavatrice, con acqua calda a 60 °C (140 °F). Non candeggiare. Asciugare a macchina, a temperatura bassa, oppure appendere e lasciare asciugare. Non strirare. (Collocare il prodotto all'interno di un sacchetto di stoffa durante il lavaggio, per evitare graffi alla macchina e al prodotto stesso.)

**SCARTO/SMALTIMENTO:** il prodotto è realizzato in materiali che possono essere smaltiti in modo sicuro senza particolari precauzioni al termine della sua vita utile.

**GARANZIA:** questo prodotto è coperto da una garanzia limitata a vita contro eventuali difetti nei materiali e nella fabbricazione derivanti da un normale impiego da parte del consumatore originale. Per le richieste in garanzia, contattare il proprio fornitore o Bodypoint.

Per maggiori informazioni sui prodotti Bodypoint e per avere un elenco di distributori fuori degli USA, visitare il sito [www.bodypoint.com](http://www.bodypoint.com).

**BP** Bodypoint®

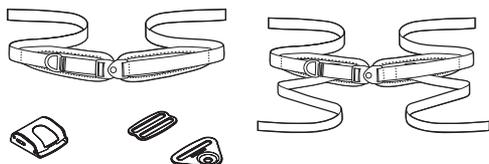


Bodypoint Europe BV  
Kerkstraat 29  
7396 PD Terwold  
The Netherlands



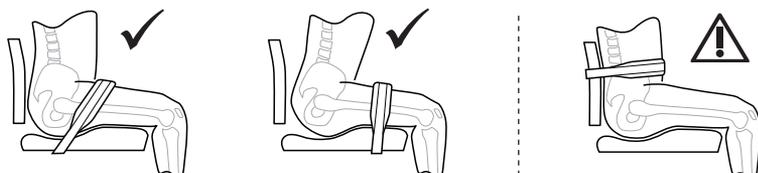
Dispositivo medico

558 First Ave. S., Suite 300 | Seattle, WA 98104 | 206.405.4555 | 800.547.5716 | [www.bodypoint.com](http://www.bodypoint.com)



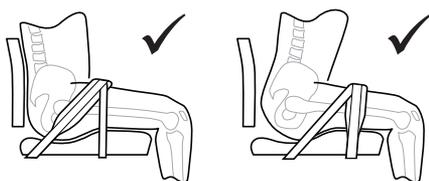
#### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Cintura pelvica di supporto a due punti o a quattro punti
- Set di attacchi terminali Cinch-Mount™ o Flat-Mount™ (opzionali)
- Morsetti (opzionali) FrameSaver™



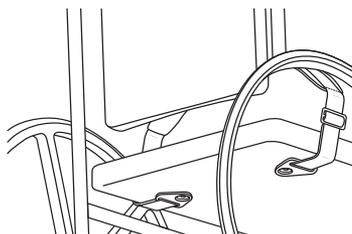
#### INSTALLAZIONE: CINTURE PELVICHE DI SUPPORTO A DUE PUNTI

1. In base agli obiettivi clinici, determinare la posizione e l'angolo più efficaci per la cintura. Determinare se sia meglio per l'utente mettere la cinghia a strappo sul lato sinistro o sul lato destro.
2. Individuare i punti di montaggio desiderati sul sistema di seduta o sul telaio della carrozzina.
3. Fissare gli attacchi terminali alla base rigida del sedile o al telaio della carrozzina utilizzando la minuteria opzionale per il montaggio della cintura Bodypoint, se necessario.
4. Centrare la cintura sull'utente, infilare le estremità delle cinghie attraverso gli attacchi terminali e regolare alla lunghezza desiderata.
5. Stringere la cintura fino a che risulti comoda.



#### INSTALLAZIONE: CINTURE PELVICHE DI SUPPORTO A QUATTRO PUNTI

1. Seguire le istruzioni di installazione sopra riportate per regolare e installare la cintura in modo da stabilizzare e posizionare l'utente.
2. Fissare le cinghie secondarie alla carrozzina per evitare che la cintura si sposti.



#### OPZIONE DI MONTAGGIO DIRETTO

Gli attacchi terminali possono essere fissati direttamente alle superfici solide del sedile. Le viti di montaggio devono avere una forza minima di estrazione di 90 kg/200 lb. (Non incluse nella confezione.)

#### REGOLAZIONE

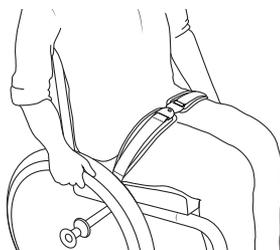
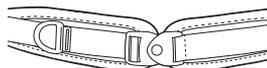
Se la cintura è regolata e stretta correttamente, deve avere una vestibilità aderente, senza essere lasca, in modo che l'utente sia stabile.

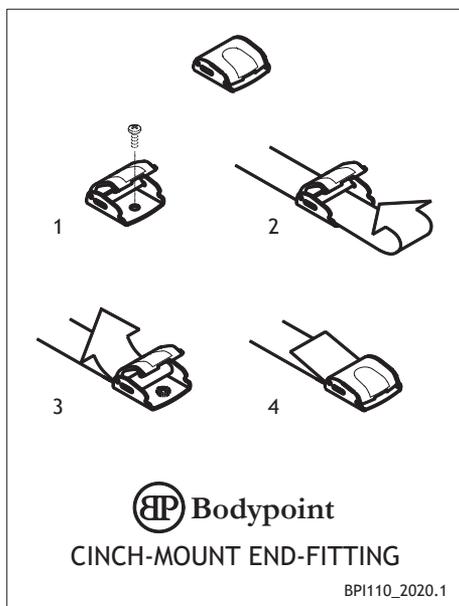
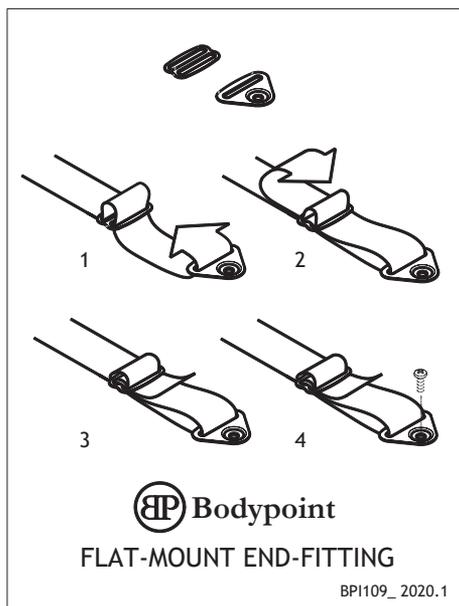
Utilizzare la cinghia a strappo per le regolazioni quotidiane, ad esempio per gli adattamenti richiesti dai cambi di abbigliamento. Se è necessario regolare ulteriormente la lunghezza per migliorare la vestibilità o se la cintura deve essere rimossa per la pulizia, è possibile farlo servendosi degli attacchi terminali della cintura.

#### CONTROLLO DI SICUREZZA

Dopo che l'utente si è seduto correttamente sulla carrozzina, farlo sporgere in avanti e a lato per controllare la vestibilità. Controllare quanto segue:

1. Il normale funzionamento della fibbia e delle cinghie di regolazione.
2. Il comfort - Individuare eventuali aree che possono causare irritazioni.
3. Posizione - In caso di altezza eccessiva o insufficiente, regolare la posizione dei dispositivi di fissaggio.
4. Fare compiere alla sedia spostamenti completi, compresi inclinazione, piegamento e rotazione. Verificare la presenza di eventuali interferenze e riposizionare i punti di fissaggio, se necessario.







22mm (Ø7/8")



19mm (Ø3/4")  
Art no: HW303-19mm

M6



4mm (5/32")



22mm (Ø7/8")

 **Bodypoint**  
FRAMESAVER

BPI111\_ 2020.1